

# Rejse til Azorerne

Registrer dig her: <https://mysafeazores.com/other-home>  
Vejledning til registrering og oprettelse af QR-kode

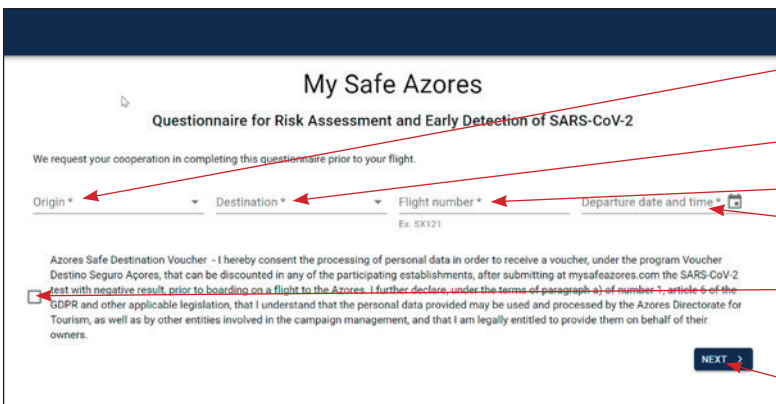
Du behøver ikke udfylde formularen, hvis du er helt færdig vaccineret, og det er mere end 14 dage siden, at du modtog sidste stik eller du har antistoffer

**Som rejsende skal du udfylde formularen og registrerer dig hos de myndighederne på Azorerne.  
Du kan udfylde formularen inden ankomst til Azorerne.**

**Bemærk:** Vi anbefaler du bruger Google Chrome som browser og IKKE oversætter til dansk. Myndighederne kan med kort varsel ændre på indrejseformularen. Denne er gældende fra 30. juni 2021.

## VIGTIGT!

Alle rejsende i selskabet skal have en individuel udfyldt formular. Som rejsende er du selv ansvarlig for at have udfyldt indrejseformularen korrekt og rettidigt inden afrejse. I dette tilfælde er det ikke muligt at få refunderet rejsen.



Afrejse lufthavn

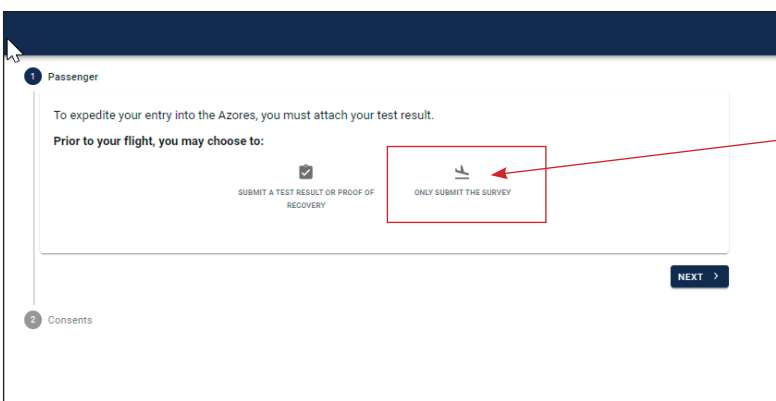
Destination = Ponta Delgada

Fly nummer

Afrejse (dato og klokkeslet)

Du giver tilladelse til at myndighederne på Azorerne må behandle din oplysninger

Fortsæt



Vi anbefaler at du vælger denne

**1 Passenger**

To expedite your entry into the Azores, you must attach your test result.

Prior to your flight, you may choose to:

SUBMIT A TEST RESULT OR PROOF OF RECOVERY

ONLY SUBMIT THE SURVEY

**Personal details**

Name \*    Date of birth \*    Country/Nationality \*    Health Number \*

Gender \*    Mobile phone \* (+351)    Email \*    Postal code \*    City \*

**Address at destination**

Island \*    County \*    Parish \*    Street address \*

Ø du bor på  
(Sao Miguel)

By

Bydel

Gadenavn

(Bor du i Ponta Delgada ligger vores hoteller i São José eller São Pedro)  
Royal Garden, Talisman, Vila Nova  
, Hotel Ponta Delgada = São José  
Azor, Marina Atlantico, Lince,  
Antillia = São Pedro

Fornavn og efternavn (som i dit pas)

Fødselsdato (år, måned, dato)

Nationalitet

Pasnummer

Køn (Female = kvinde, Male = mand)

Dit mobilnummer (+45)

Din e-mail adresse

Postnummer

Adresse

**Additional test to SARS-CoV-2**

Will you extend your stay for seven or more days in the Azores? \*     No     Yes

**Address at destination**

Different address? \*     No     Yes

I understand that I shall, on the 6th day, from the date of the first SARS-CoV-2 screening test, contact the Health Authority of the municipality where I reside or am staying, with the purpose to carry out a new screening test to SARS-CoV-2. \*

Will you extend your stay for thirteen or more days in the Azores? \*     No     Yes

**Travel details**

Trip reason \*    Alternative contact at destination    Reservation Code \*    Seat number \*

Crew member on duty? \*     No     Yes

Will you travel to another island? \*     No     Yes

**Epidemiological criteria**

Have you lived in / traveled to / come from an area with active community transmission within the last 30 days? \*     No     Yes

**Symptoms**

Fever \*     No     Yes

Cough \*     No     Yes

Breathing problems \*     No     Yes

**NEXT**

Er du mere end 7 dage på Azorerne  
No = nej, Yes = ja

Bor du på forskellige adresse på Azorerne? No = nej, Yes = ja

Du acceptere at alle, der opholder sig på Azorerne i mere end en uge, skal muligvis testes på rejsemålet. Det er gratis og let at få foretaget testen. Din rejseleder kontakter dig på rejsemålet og hjælper dig med bestilling af tid, hvis det er nødvendigt.

Er du mere end 13 dage på Azorerne  
No = nej, Yes = ja

Grund til de rejser til Azoerne  
(vælg Recreation)

Mobil nummer på anden person

Billetnummer (Undlad 10, da der kun kan være 6 cifre)

Sæde i fly (Har du ikke seating så skriv fiktiv fx 15B)

**Har du symptomer på**

Feber

Hoste

Verjtrækningsproblemer

No = nej, Yes = ja

Fortsæt

Passenger

Consents

**Procedures to contain the spread of SARS-CoV-2**

According to the Government Council Resolution n. 112/2021, of May 14, the procedures to contain the SARS-CoV-2's spread regarding travelling to the Azores are:

1. Passengers are obliged to carry out a RT-PCR test to SARS CoV 2, on the arrival at the final destination island, except if they provide proof, on paper or digital format, of a PCR test NEGATIVE result, issued by a Portuguese or international accredited laboratory to carry out tests on Covid-19, which attests to the conduct of a RT-PCR test to SARS CoV 2 within 72 hours before their flight or boat departure.
2. If their stay on any of the islands of the Archipelago, is longer than seven, thirteen or more days, the passenger must, on the 6th day and on the 12th day, counting from the day of the first test, contact the Health Authority of the municipality where they are staying or living. In order to conduct a new SARS-CoV-2 screening test, to be promoted by the Local Health Authority, that will communicate its result, within 24 hours.
3. If the result of the SARS-CoV-2 screening test is positive or inconclusive, the passenger must respect the local Health Authority's instructions.

I acknowledge and accept the procedures for containing the spread of SARS-CoV-2 \*

**General Data Protection Regulation**

I declare that the data contained in this questionnaire is true and that I have received and understood the information provided above, the purpose for which it is intended and its processing. \*

I understand that my personal data will be processed by the Health Authority of the Autonomous Region of the Azores, as well as by other entities involved in the control of the result of this questionnaire, under the terms permitted by paragraphs g) h) and i) of article 9 of the General Data Protection Regulation and other applicable legislation. \*

SUBMIT

Du acceptere hermed, at du ved der skal medbringes et gyldigt coronapas (det vil sige bevis på at du er færdigvaccineret, har en negativ COVID-19 test som er max 72 timer gammel eller har antistoffer/immunitet mod COVID-19 somer er max 48 timer gammel) At alle, der opholder sig på Azorerne i mere end en uge, skal muligvis testes på rejsemålet - det gælder altså alle, der har bestilt 2-ugers ophold med Bravo Tours. Det er gratis og let at få foretaget testen. Din rejseleder kontakter dig på rejsemålet og hjælper dig med bestilling af tid, hvis det er nødvendigt.

Formularen er på engelsk, og det er dit eget ansvar at vide, hvad du accepterer. Kan du ikke selv engelsk, anbefaler vi, at du får hjælp til at oversætte af en ven, familiemedlem eller anden bekendt.

Afslut

My Safe Azores: Submission confirmation number 40188120

no-reply@mysafeazores.com

Dear Passenger,

Thank you for completing our questionnaire.

This email contains your data, as filed in, which you should use to identify yourself with the Health Authority of the Autonomous Region of the Azores upon your arrival to the Azores.

You may choose to identify yourself by presenting the attached document.


ID n°:  
Name:  
Identification number:  
Flight number:  
Date / Time:  
Origin:  
Destination:

In order to guarantee an even faster disembarkation process, you must, before your flight, [attach your accession card to the SARS-CoV-2 test](#), so you do not need to carry out a test upon your arrival to the Azores and stay in prophylactic isolation until you receive the result.

Have a safe trip on your return or visit to the Azores.



If you have any SYMPTOMS or CLINICAL QUESTION, call 808 24 60 24, for assessment by a nurse.

In case of doubts regarding NON-MEDICAL ISSUES, call 800 29 29 29 or send an e-mail to [ga@sa.gov.azores.gov.az](mailto:ga@sa.gov.azores.gov.az)

 **COVID-19**

(Dispositivo de forkortet) [Se here meddelelsen](#)

2 vedhæftede filer

Du modtager med det samme en mail med bekræftelse af at du har udfyldt indrejse formularen, som indeholder en QR kode, som du skal medbringe på din rejse sammen med dit coronapas.